

<本号執筆者紹介> (掲載順)

梁 東国 (韓国祥明大学校 副教授・熊本県立大学文学部平成一七年度招聘教授)  
馬場 良二 (熊本県立大学文学部 教授)  
清水 啓子 (熊本県立大学文学部 助教授)  
徳永紀美子 (熊本県立大学文学部 助教授)  
三木 悦三 (熊本県立大学文学部 教授)  
元吉 瑞枝 (熊本県立大学文学部 教授)  
吉井 誠 (熊本県立大学文学部 助教授)  
半藤 英明 (熊本県立大学文学部 教授)

<編集委員> (五十音順)

鈴木 元  
砂野 幸稔  
登尾 豊  
樋口 康夫  
水尾 文子  
山田 俊

『熊本女子大学学術紀要』

1950年3月31日創刊

『熊本県立大学文学部紀要』

第1巻(通巻47号)1995年3月31日刊行

熊本県立大学文学部紀要  
第12巻 (通巻65号)

2006年2月23日 印刷

2006年2月28日 発行

編集責任者 砂野 幸稔

発行 熊本県立大学文学部

熊本市月出3丁目1番100号

印刷 (株)啓文社

熊本県上益城郡

嘉島町下六嘉1765



古紙配合率 70%再生紙を使用しています

# Journal of The Faculty of Letters

Prefectural University of Kumamoto

VOL.12, No.65

February, 2006

- The Depths of Hagiwara Sakutarō's Poetical Image ..... Dongkook Yang 1
- On the Japanese Skills in Translating English to Japanese:  
the Case of Students at Prefectural University of Kumamoto ..... Ryoji Baba 21
- Polysemous structure of English derivational suffix *-ish*. II:  
construal operations based on superimposition and focal adjustment  
of image schemas ..... Keiko Shimizu 47
- The Narrator and the Narrated:  
The Hidden Author in *Breakfast at Tiffany's* ..... Kimiko Tokunaga 77
- Langacker on the English Present Tense ..... Etsuzo Miki 101
- Kurt Köpruner: >>Reisen in das Land der Kriege  
—Erlebnisse eines Fremden in Jugoslawien—<<  
~auszugsweise Übersetzung~(3) ..... Mizue Motoyoshi 125
- Relationships among incidental vocabulary learning,  
look-up behavior, and vocabulary size ..... Makoto Yoshii 143
- Setting of subject in adjectival predicate sentences ..... Hideaki Hando 174(1)

Faculty of Letters  
PREFECTURAL UNIVERSITY OF KUMAMOTO

